



2014-2015

# Confirmé

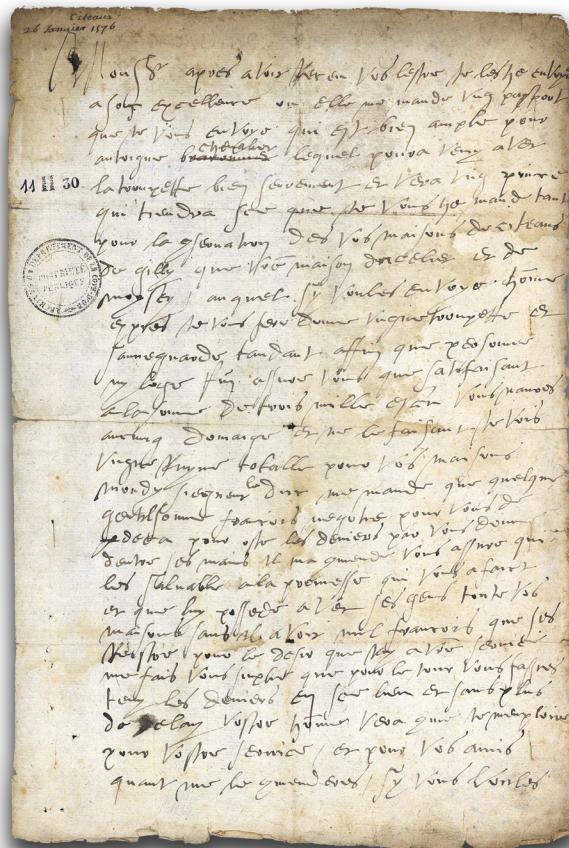
Document étudié n°12

Lecture de documents anciens

1576, 26 janvier. — Abbaye de Cîteaux.

Lettre de Pierre de Chastenay Nicolas Boucherat, abbé de Cîteaux, l'invitant à verser 3.000 écus Jean Casimir, comte palatin du Rhin pour éviter que ses reîtres ne pillent l'abbaye et les maisons de Cîteaux ; il lui adresse un passeport pour son négociateur Antoine Chevalier.

[Recto]



1. Monsieur, après avoir receu vos lestres, je les hé envoyé
2. à son excellence<sup>1</sup> où elle me mande ung pasport
3. que je vous envoie qui est bien ample pour
4. Antoinne Chevalier, lequel pourra veny avec
5. la trompette bien seurement et vera un prince
6. qui tiendra sce que je vous hé mandé tant
7. pour la conservation des vos maisons de Cîteaux,
8. de Gilly<sup>2</sup> que vostre maison du celier<sup>3</sup> et de
9. Moysey<sup>4</sup> auquel, si voulés envoyé homme
10. exprès, je vous feré donné ungne trompette et

11. sauvegarde tandant affin que personne
12. n'y loge ? Assuré vous que satisfaisant
13. à la somme de trois mille esceu vous n'aurés
14. aucung domaige et ne le faisant je vois
15. ungne ruyne totalle pour vos maisons.
16. Mondy seigneur le duc me mande que quelque
17. gentilhomme françois negotie pour vous de
18. par deça pour osté les deniers par vous donné

Archives départementales de la Côte-d'Or  
www.archives.cotedor.fr



2014-2015

# Confirmé

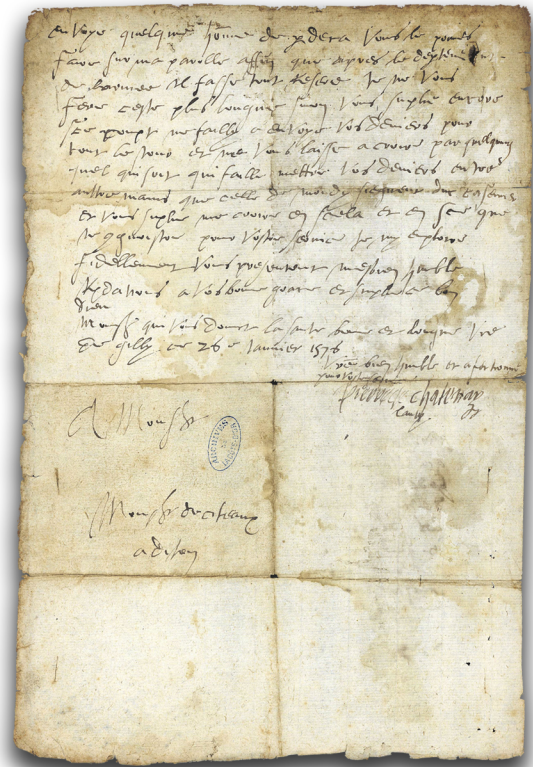
Document étudié n°12

Lecture de documents anciens

19. d'entre ses mains. Il m'a commandé vous assurer que
20. les salvable à la promesse qui vous a fait
21. et que luy possède avec ses gens toutes vos
22. maisons sans il avoir nul François que ses
23. reistres. Pour le désir que j'ay à vos servir
24. me fais vous suplier que pour le tout vous fassier
25. teny les deniers en sce lieu et sans plus
26. de delay, vostre homme vera comme je m'emploie
27. pour vostre service et pour vos amis.
28. Quant me le commenderés sy vous voulés

[Verso]

1. envoyé quelque homme de par deça vous le pourés
2. faire sur ma parole affin que après le département
3. de l'armée il fasse tout reserve. Je ne vous
4. feré ceste plus longue sinon vous suplie encore
5. sce coupt ne failly à envoyé vos deniers pour
6. tout le jour et ne vous laissé à croire par quelquung
7. quel qu'il soit qui faille mettre vos deniers entre
8. aultre mains que celle de mondy scegneur duc Casemir
9. et vous suplie me croire en scela et en sce que
10. je cognoistre pour vostre service je m'y emploiré
11. fidellement vous presentant mes bien humble
12. recommandations à vos bonne grâce et suplie le bon
13. Dieu
14. Monsieur qui vous donne la santé bonne et longue vie.
15. De Gilly ce 26e janvier 1576.
16. Vostre bien humble et affectionné
17. pour vostre service
18. Pierre de Châtenay
19. Lanty



Archives départementales de la Côte-d'Or  
www.archives.cotedor.fr



2014-2015

# Confirmé

Document étudié n°12

Lecture de documents anciens

20. A Monsieur
21. Monsieur de Citeaux
22. a Dijon

1. Jean Casimir, comte palatin du Rhin (1543-1592), alliés avec les « Malcontents » pille la Bourgogne avec ses reîtres protestants.
2. Gilly-lès-Cîteaux.
3. Le clos de Vougeot.
4. Commune de Marigny-lès-Reullée.

Archives départementales de la Côte-d'Or  
[www.archives.cotedor.fr](http://www.archives.cotedor.fr)